

## **R O Z H O D N U T I E**

Číslo: 0088/2017/S-SD  
Č.sp.: 9353-2017-BA

Martin 27.12.2017

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor analýz a koncepcií ako vecne príslušný správny orgán podľa § 9 ods. 1 písm. c) tretieho bodu v spojení s § 36 ods. 9 zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov vo veci uloženia pokuty rozhodol tak, že účastníkovi Obec Velčice, Velčice 73, 951 71 Sľažany, IČO: 00 308 544

### **ukladá pokutu**

podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov za porušenie povinnosti ustanovenej v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov

**vo výške 500,- eur**  
**(slovom päťsto eur)**

za to, že v termíne do konca februára 2017 nepredložil Úradu pre reguláciu sieťových odvetví vyhodnotenie štandardov kvality za rok 2016.

Pokutu spolu vo výške 500,- eur je účastník konania povinný uhradiť do 15 dní odo dňa právoplatnosti tohto rozhodnutia na účet vedený v Štátnej pokladnici, číslo účtu 7000442847/8180, KS 6348, VS 1200882017, číslo účtu vo formáte IBAN SK5981800000007000442847.

### **Odôvodnenie:**

Spoločnosti Obec Velčice, Velčice 73, 951 71 Sľažany, IČO: 00 308 544 (ďalej len „regulovaný subjekt“) na podnikanie v energetických odvetviach bolo Úradom pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) vydané potvrdenie o registrácii č. 0009/2013/V-RG na vykonávanie regulovanej činnosti čistenie odpadovej vody privádzanej do čistiarne odpadových vôd verejnou kanalizáciou.

Úrad preverení plnenia povinností regulovaného subjektu podľa zákona č. 250/2012 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 250/2012 Z. z.“) zistil, že regulovaný subjekt nepredložil vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2016 v rozsahu podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. a § 9 ods. 5 vyhlášky úradu č. 276/2012 Z. z., ktorou sa ustanovujú štandard kvality dodávky pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania odpadovej vody verejnou kanalizáciou (ďalej len „vyhláška č. 276/2012 Z. z.“) v termíne do konca februára 2017.

Podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. je regulovaný subjekt povinný do konca februára kalendárneho roka zaslať úradu vyhodnotenie štandardov kvality za predchádzajúci rok a toto vyhodnotenie zverejniť na svojom webovom sídle alebo iným obvyklým spôsobom, ak regulovaný subjekt nemá zriadené webové sídlo.

Podľa § 9 ods. 5 vyhlášky úradu č. 276/2012 Z. z., vyhodnotenie štandardov kvality a prehľad o vyplatených kompenzačných platbách za rok t-1 sa regulovaným subjektom predkladajú do konca februára roku t úradu písomne alebo elektronicky.

Preverením plnenia uvedenej povinnosti bolo úradom zistené, že regulovaný subjekt v roku nepredložil úradu vyhodnotenie štandardov kvality za kalendárny rok 2016, pri vykonávaní regulovanej činnosti nepostupoval podľa § 9 ods. 5 vyhlášky úradu č. 276/2012 Z. z., čím porušil povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z.

Za uvedené porušenie zákona sa regulovanému subjektu ukladá pokuta podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. vo výške 500,- eur.

Pri ukladaní pokuty podľa § 36 ods. 3 písm. b) zákona č. 250/2012 Z. z. regulovanému subjektu bol úrad viazaný zásadou voľného hodnotenia dôkazov a správnu úvahou podľa § 36 ods. 7 zákona č. 250/2012 Z. z. Pri určovaní výšky uvedenej pokuty úrad zohľadnil spôsob, čas trvania a následky protiprávneho stavu. Úrad vzal do úvahy skutočnosť, že regulovaný subjekt je pri vykonávaní regulovanej činnosti povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti, za dodržanie ktorých zodpovedá.

Úrad posúdil zistené porušenie zákona ako chybu v činnosti regulovaného subjektu. Z hľadiska posudzovania miery zavinenia nebolo preukázané úmyselné konanie regulovaného subjektu. Úrad zohľadnil čas trvania zisteného protiprávneho konania. Ďalej úrad vzal do úvahy možné následky porušenia povinnosti informovať úrad v zákonom stanovenom termíne. Po posúdení, zvážení a zohľadnení všetkých okolností týkajúcich sa spôsobu, času trvania a následkov protiprávneho stavu porušenia vyššie uvedenej povinnosti úrad rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku rozhodnutia. Pokutu uloženú v dolnej hranici zo zákonom stanoveného rozsahu považuje úrad za primerane represívne a dostatočné preventívne opatrenie voči regulovanému subjektu.

Úrad listom č. 43544/2017/BA zo dňa 01.12.2017 oznámil regulovanému subjektu začatie správneho konania vo veci uloženia pokuty. Súčasne účastníkovi konania úrad oznámil, že podľa § 33 ods. 2 v spojení s § 27 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov má pred vydaním rozhodnutia možnosť vyjadriť sa k podkladom, spôsobu ich zistenia prípadne navrhnúť ich doplnenie do 5 pracovných dní odo dňa doručenia tohto oznámenia.

Úradu bolo dňa 08.12.2017 listom zo dňa 06.12.2017 zaevidovaným pod podacím číslom úradu 44617/2017/BA doručené vyjadrenie regulovaného subjektu, v ktorom na ospravedlnenie uviedol, že ako menšia obec si nemôžu, z dôvodu nedostatku finančných prostriedkov, na všetky činnosti súvisiace s prevádzkou ČOV dovoliť zamestnávať externé firmy a jednotlivé štatistiky si robia vo vlastnej réžii a stalo sa, že tieto neodoslali v zákonom stanovenom termíne. Regulovaný subjekt zároveň podotkol, že ostatné štatistické hlásenia úradu zasielajú v zákonom stanovených termínoch a prvýkrát sa im stalo, že údaje neodoslali vôbec. Na základe vyššie uvedeného regulovaný subjekt požiadal o upustenie od uloženia pokuty.

Opätovným preverením plnenia povinností regulovaného subjektu úrad skonštatoval, že vyhodnotenie štandardov kvality za rok 2016 bolo úradu dodatočne doručené dňa 06.12.2017, a teda nebolo predložené úradu v termíne do konca februára 2017, z čoho jednoznačne vyplýva, že regulovaný subjekt pri vykonávaní regulovanej činnosti nepostupoval podľa § 9 ods. 5 vyhlášky úradu č. 276/2012 Z. z., čím porušil povinnosť podľa § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z.

Úrad konštatuje, že povinnosť predkladania vyhodnotenia štandardov kvality bola do praxe zavedená v roku 2009 vyhláškou č. 317/2008 Z. z. ktorou sa ustanovujú štandardy kvality dodávania pitnej vody verejným vodovodom a odvádzania a čistenia odpadovej vody verejnou kanalizáciou a súvisiacich služieb. Postup sledovania, evidovania, vyhodnocovania a uverejňovania štandardov kvality je teda stanovený vyhláškou úradu a zároveň má úrad na svojej webovej stránke zverejnený presný postup pre zasielanie vyhodnotenia štandardov kvality. Úrad v danej veci dlhodobo aktívne komunikuje z regulovanými subjektami a to všetkými dostupnými prostriedkami. V roku 2016 úrad z vlastnej iniciatívy zaslal upozornenie všetkým regulovaným subjektom v oblasti vodárenstva o zákonnej povinnosti predkladania vyhodnotení štandardov kvality.

Úrad pri svojom rozhodovaní vzal do úvahy i skutočnosť, že účastník konania je pri vykonávaní regulovanej činnosti povinný dodržiavať všetky zákonom stanovené povinnosti, za dodržanie ktorých zodpovedá, pričom zákonná povinnosť predloženia vyhodnotenia štandardov kvality v presne stanovenej lehote zostáva nezmenená a v tomto prípade opodstatnená pre účely činnosti úradu.

Úrad po preskúmaní všetkých dostupných podkladov ku konaniu zistil, že regulovaný subjekt pri vykonávaní regulovanej činnosti nepostupoval podľa § 9 ods. 5 vyhlášky úradu č. 276/2012 Z. z., čím porušil povinnosť ustanovenú v § 22 ods. 4 písm. h) zákona č. 250/2012 Z. z. a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti rozhodnutia.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu môže účastník konania podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia, na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor analýz a koncepcií, ul. Pavla Mudroňa 45, 036 01 Martin. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Ing. Ivan Zachar  
riaditeľ odboru analýz a koncepcií

#### **Rozhodnutie sa doručí:**

Obec Velčice, Velčice 73, 951 71 Sľažany